



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 13 dicembre 2010  
(OR. en)**

**17238/10**

**Fascicolo interistituzionale:  
2010/0335 (NLE)**

**PECHE 331**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica delle Seychelles

---

**DECISIONE N. .../2010/UE DEL CONSIGLIO**

**del**

**relativa alla conclusione del protocollo  
che fissa le possibilità di pesca  
e la contropartita finanziaria  
previste dall'accordo di partenariato  
nel settore della pesca  
tra la Comunità europea e la Repubblica delle Seychelles**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 43, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

vista la proposta della Commissione europea,

visto l'approvazione del Parlamento europeo<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> GU C ...

considerando quanto segue:

- (1) Il 5 ottobre 2006 il Consiglio ha adottato il regolamento (CE) n. 1562/2006, relativo alla conclusione dell'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica delle Seychelles<sup>1</sup> (in prosieguo: "l'accordo di partenariato"). Ad esso è accluso un protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato. Tale protocollo è giunto a scadenza il 17 gennaio 2011.
- (2) L'Unione europea ha negoziato con la Repubblica delle Seychelles (in prosieguo: "le Seychelles") un nuovo protocollo dell'accordo di partenariato che conferisce alle navi dell'UE possibilità di pesca nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione delle Seychelles in materia di pesca (in prosieguo: "il protocollo").
- (3) In esito a tali negoziati, il protocollo è stato siglato il 3 giugno 2010 e modificato mediante scambio di lettere il 29 ottobre 2010.
- (4) A norma della decisione del Consiglio n. .../2010/UE\*<sup>2</sup>, il ...\*\* il protocollo è stato firmato a nome dell'Unione ed è applicato in via provvisoria.
- (5) È opportuno concludere il protocollo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

---

<sup>1</sup> GU L 290 del 20.10.2006, pag. 1.

\* GU: inserire il numero e gli estremi di pubblicazione del documento st 17237/10.

<sup>2</sup> GU C , , pag. .

\*\* GU: inserire la data della firma del protocollo.

*Articolo 1*

Il protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica delle Seychelles è approvato a nome dell'Unione<sup>1\*</sup>.

*Articolo 2*

Il presidente del Consiglio procede a nome dell'Unione alla notifica di cui all'articolo 14 del protocollo<sup>2</sup>.

*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---

<sup>1</sup> Il testo del protocollo è stato pubblicato nella GU... assieme alla decisione relativa alla firma.

\* GU: inserire nella nota gli estremi di pubblicazione del protocollo.

<sup>2</sup> La data di entrata in vigore del protocollo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio.